

Speiserestaurant 
DETERS Saalbetrieb
Kegelbahnen



*Herzlich willkommen in unserem Restaurant.
Wir freuen uns, Sie in unserem Hause
verwöhnen zu dürfen.
Die meisten Gerichte werden individuell
für Sie zubereitet.
Es kann daher in Spitzenzeiten
zu kleinen Verzögerungen kommen.
Wir bitten um Ihr Verständnis.*

Vorspeisen

- | | | |
|-----|--|--------|
| 101 | Norwegischer Räucherlachs
mit Sahnemeerrettich, Toast und Butter | € 9,20 |
| 102 | Cocktail von Tiefseegarnelen
in einer milden Sauce, Toast und Butter | € 9,20 |
| 103 | Fischvorspeise Nordsee
verschiedene Fischarten, Sahnemeerrettich
Toast und Butter | € 9,80 |
| 104 | Grüne Bandnudeln
in Käsesauce mit Lachsfiletstreifen überbacken | € 9,50 |
| 105 | Streifen von gedünsteten Geflügelbrüstchen
auf Edelblattsalaten mit einer Currysahnesauce | € 8,50 |

Suppen

- | | | |
|-----|---|--------|
| 201 | Grafschafter Hochzeitssuppe | € 4,80 |
| 202 | Sylter Fischrahmsuppe
mit Räucherlachsstreifen und Tiefseegarnelen | € 5,50 |
| 203 | Französische Zwiebelsuppe | € 4,50 |
| 204 | Tomatencremesuppe mit Sahne | € 4,80 |

Salate

- | | | |
|-----|--|---------|
| 301 | Creation von Blattsalaten
mit gebackenen Champignons an einer Kräuter-
knoblauchsauce und Schinken-Käse-Röllchen | € 8,50 |
| 302 | Salatschüssel Neptun
frische Salate mit Thunfisch und Garnelen, gek. Ei,
Tomaten und Zwiebelringe | € 8,90 |
| 303 | Sylter Salatteller
mit verschiedenen Blattsalaten, Streifen vom Lachs
und Tiefseegarnelen an einer milden Sauce | € 9,50 |
| 304 | verschiedene Blattsalate
umlegt mit gebratenen Lachswürfeln an
Sauce Hollandaise | € 10,50 |
| 305 | Räucherlachs mit gebratenem Kartoffelpuffer
an einer kleinen Salatgarnitur | € 10,70 |

Kleine Gerichte

- | | | |
|-----|--|---------|
| 401 | Schaschlik, Filetfleisch mit Toast | € 7,50 |
| 402 | Toast Art des Hauses
2 kleine Steaks mit Champignons, Spargel
und Sauce Hollandaise überbacken | € 12,90 |
| 404 | Kleines Rumpsteak
mit frischen Champignons und Sauce Hollandaise
überbacken an einer Salatgarnitur und Toast | € 14,50 |
| 405 | Börsensteak
kleines Rinderfilet, Kräuterbutter, Meerrettich,
Tomaten, Salatgarnitur und Toast | € 15,80 |
| 406 | Nudelauflauf mit gekochtem Schinken,
Tomaten und frischen Champignons | € 8,20 |

Aus Meeren und Flüssen

- | | | |
|-----|--|---------|
| 501 | Frische holländische Matjes
mit Zwiebeln, grünen Bohnen und Röstkartoffeln | € 7,90 |
| 502 | Matjes Hausfrauen Art
mit Äpfeln, Zwiebeln und Gurkenstreifen
in Sahnesauce und Salzkartoffeln | € 7,20 |
| 503 | Scholle Finkenwerder Art
in brauner Butter gebraten, Salatteller und
Röstkartoffeln | € 14,50 |
| 504 | Lachs-Steak gebraten
Sauce Bernaise, Salatteller und Röstkartoffeln | € 17,20 |
| 506 | gebratenes Zanderfilet Müllerin Art
mit Salatteller, Salzkartoffeln und zerlassener Butter | € 17,80 |
| 507 | gebratenes Zanderfilet in Tomatenkruste
mit Sauce Hollandaise, Salatteller und Kartoffelrösti | € 18,50 |
| 508 | Im Speckmantel gebratenes Seeteufelfilet
mit Tomatenwürfeln in Weißweinsauce,
Salatteller und Röstitaler | € 19,80 |

Geflügel

- | | | |
|-----|---|---------|
| 601 | Putengeschnetzeltes
mit Champignons in Sahnesauce,
Salatteller und Kartoffelkroketten | € 14,30 |
| 602 | Putenschnitzel cordon blue
mit Schinken und Käse gefüllt,
Salatteller und Pommes frites | € 14,80 |
| 603 | Gedünstetes Geflügelbrüstchen
mit Früchten in Currysahnesauce,
Salatteller und Butterreis | € 14,30 |
| 604 | Putenmedaillons am Spieß
mit Früchten in einer süß-sauren Sauce,
Salatteller und Reis | € 15,60 |

Vegetarische Kost

- | | | |
|-----|--|--------|
| 701 | Gemüseschnitzel
mit einer Salatgarnitur und Berner Rösti | € 7,10 |
| 702 | Gemüse - Teller
frische Gemüse der Saison
mit Butterreis und Sauce Hollandaise | € 6,50 |
| 703 | Nudelpfanne mit sahnigem Gemüse | € 7,50 |
| 704 | gebackenes Kartoffel-Gemüseomelette | € 5,30 |

Gerichte vom Schwein

- | | | |
|-----|--|---------|
| 801 | Schnitzelpfanne
mit Zwiebeln, frischen Champignons und Spiegelei,
Salatteller und Röstkartoffeln | € 14,50 |
| 802 | Krústchenteller
Schnitzel mit Spiegelei, umlegt mit Salaten und Toast | € 12,50 |
| 803 | Schnitzel mit Champignons und Käse überbacken,
Salatteller und Pommes frites | € 14,50 |
| 804 | Schnitzel Holzfäller
mit Zwiebeln, Champignons und Toast | € 11,20 |
| 805 | Rahmschnitzel
mit frischen Champignons in Sahnesauce,
Salatteller und Kroketten | € 14,20 |
| 806 | Schnitzel Zigeuner Art
mit Salatteller und Pommes frites | € 14,20 |
| 807 | Fleischtopf Gärtnerin drei kleine Steaks
vom Schweinefilet auf Röstkartoffeln
mit feinem Gemüse umlegt und Champignons | € 16,80 |
| 808 | Schweinelendchen Försterin
mit Pfifferlingen in Sahnesauce
Salatteller und Röstkartoffeln | € 18,90 |
| 809 | Schweinelendchen ungarisch
mit grünem Pfeffer in pikanter Sauce,
Salatteller und Kroketten | € 18,20 |
| 810 | Geschnetzeltes Schweinefilet
mit Champignons und Pfifferlingen in
Rahmsauce, Salatteller und Röstkartoffeln | € 18,50 |
| 812 | Schweinemedallions überbacken
mit französischem Käse, Salatteller und Röstkartoffeln | € 18,50 |

Gerichte vom Grill

- | | | |
|-----|---|---------|
| 901 | Argentinisches Rumpsteak ca. 200 g.
mit Zwiebeln, Salatteller und Folienkartoffel mit Sauerrahm | € 19,50 |
| 902 | Mr. Rumpsteak
ca. 260 g. mit Zwiebeln, Kräuterbutter,
Salatteller und Folienkartoffel mit Sauerrahm | € 20,90 |
| 903 | Pariser Pfeffersteak
ca. 260 g. mit pikanter Sauce,
Salatteller und Toast | € 20,90 |
| 904 | Rinderfiletsteak 200gr.
mit Zwiebeln und Champignons,
Salatteller und Pommes frites | € 22,50 |
| 905 | Rinderfilet Madagaskar
mit grünem Pfeffer in pikanter Sauce,
Salatteller und Kroketten | € 22,50 |
| 906 | zwei kleine Rinderfiletsteaks
mit Pfifferlingen und Schinkenstreifen in einer
Kräutersahnesauce, Salatteller und Röstkartoffeln | € 23,20 |
| 908 | Drei verschiedene Steaks
Rinderfilet, Schweinefilet, Roastbeef mit Zwiebeln,
Champignons, Sauce Hollandaise, Salatteller
und Pommes frites | € 21,50 |

Für zwei Personen

919 **Edelfischplatte** € 41,80

erlesene Edelfischarten
mit zweierlei Saucen, Gemüse und Butterreis

920 **Detersplatte Spezial** € 41,80

Rinderfilet, Roastbeef, Schweinelendchen
und Geflügelbrüstchen mit erlesenen Gemüsen
umlegt, dazu Kroketten und Pommes frites

Eisspezialitäten entnehmen Sie bitte unserer Eiskarte

Alle Preise incl. Bedienung und Mehrwertsteuer.

Getränkekarte

Biere vom Fass

Bitburger Pilsener	0,2 l	€ 1,70
Bitburger Pilsener	0,3 l	€ 2,50
Alkoholfreies Pils	0,3 l	€ 2,50
Kellerbier	0,2 l	€ 1,90
Kellerbier	0,3 l	€ 2,60
Köstritzer	0,2 l	€ 1,80
Köstritzer	0,3 l	€ 2,60

und aus Flaschen

Benediktiner Weissbier	0,50 l	€ 3,80
Benediktiner dunkel	0,50 l	€ 3,80
Benediktiner alkoholfrei	0,50 l	€ 3,80
Malz-Bier	0,33 l	€ 2,50
Schöffelhofer Grapefruit	0,33 l	€ 2,50

Aperitifs

Martini	5 cl	€ 3,10
Sherry	5 cl	€ 3,10
Campari	5 cl	€ 3,10

Alkoholfreie Getränke

Gerolsteiner Mineralwasser	0,25 l	€ 1,80
Fachingen Heilwasser	0,25 l	€ 1,90
Coca-Cola ¹	0,20 l	€ 1,80
Coca-Cola light	0,20 l	€ 1,80
Fanta	0,20 l	€ 1,80
Sprite	0,20 l	€ 1,80
Regina	0,20 l	€ 1,60
Apfelschorle	0,20 l	€ 1,80
Schweppes Tonic Water ²	0,20 l	€ 2,00
Bitter Lemon ²	0,20 l	€ 2,00
Ginger Ale ⁴	0,20 l	€ 2,00
Apfelsaft	0,20 l	€ 2,10
Orangensaft (100%)	0,20 l	€ 2,40
Traubensaft	0,20 l	€ 2,50
Johannisbeersaft	0,20 l	€ 2,50
Sauerkirschsaff	0,20 l	€ 2,50

¹ coffeinhaltig, ² chininhaltig, ³ mit Farbstoff, ⁴ Citronensäure

Getränkekarte

Spirituosen

Weizenkorn	32 %	2 cl	€ 1,40	Löwentor	38 %	2 cl	€ 2,40
Bittern	32 %	2 cl	€ 1,40	Stonsdorfer	32 %	2 cl	€ 2,40
Rosche Wacholder	32 %	2 cl	€ 1,50	Jägermeister	35 %	2 cl	€ 2,40
Apfelkorn	20 %	2 cl	€ 1,50	Kümmerling	35 %	2 cl	€ 2,40
Johannishöfer	18 %	2 cl	€ 1,50	HKT	33 %	2 cl	€ 2,30
Kräuterwacholder	32 %	2 cl	€ 1,50	Rum	40 %	2 cl	€ 2,10
Saure Kirsche	15 %	2 cl	€ 1,50	Eierlikör	20 %	2 cl	€ 1,80
Plum	20 %	2 cl	€ 1,50	Baileys	20 %	2 cl	€ 2,50
Steinfrucht	20 %	2 cl	€ 1,50	Kirschwasser	43 %	2 cl	€ 3,00
Bommerlunder	38 %	2 cl	€ 2,20	Obstler	43 %	2 cl	€ 3,00
Malteserkreuz	40 %	2 cl	€ 2,40	Tia Maria	26,5 %	2 cl	€ 2,50
Jubiläumsakv.	41 %	2 cl	€ 3,00	Finesse	40 %	2 cl	€ 3,50
Linie	41,5 %	2 cl	€ 3,20	Bacardi	37,5 %	2 cl	€ 2,40
Wodka	37,5 %	2 cl	€ 2,20	Mariacron <small>Weinbrand</small>	36 %	2 cl	€ 2,20
Underberg	44 %	2 cl	€ 2,70	Asbach Uralt <small>Weinbrand</small>	38 %	2 cl	€ 2,30
Fernet Branca	42 %	2 cl	€ 2,40	Camus <small>Cognac</small>	40 %	2 cl	€ 4,20
Ramazotti	30 %	2 cl	€ 2,40	Grappa	38 %	2 cl	€ 3,00

Warme Getränke

Heimbs Kaffee ¹	Tasse	€ 1,90
Heimbs Kaffee ¹	Kännchen	€ 3,60
Kaffee Hag	Kännchen	€ 3,40
Cappuccino		€ 2,30
Espresso		€ 2,10
Latte Macchiato		€ 2,70
Milchkaffee		€ 3,00
Tee ¹	Glas	€ 1,80
Tee ¹	Kännchen	€ 3,50
Schokolade <small>mit Sahne</small>	Becher	€ 2,50
Heiße Zitrone	Glas	€ 2,00
Glühwein	Glas	€ 2,80
Grog	Glas	€ 3,00

¹ coffeinhaltig